



1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

Siehe Anhang zur Leistungserklärung

2. Typen-, Chargen oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauproduktes gemäß Artikel 11 Abs.

WC-Keramik

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauproduktes gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:

Persönliche Hygiene

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Abs. 5:

Hansgrohe SE
Auestraße 5-9
77761 Schiltach
Deutschland
info@hansgrohe.com

5. Ggf. Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Abs. 2 beauftragt ist:

Nicht relevant

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V:

System 4

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

Feststellung des Produkttyps und werkseigene Produktionskontrolle durch den Hersteller





8. Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation		
Dichtheit (WL)	Bestanden / NPD*			
Spülanforderung (CF)	Bestanden / NPD*			
Rückflussanforderung (Faulgase) (BP)	Bestanden / NPD*	en 997:2012		
Ventilzuverlässigkeit (VR)	Bestanden / NPD*			
Reinigbarkeit (CA)	Bestanden / NPD*			
Statische Belastbarkeit (LR)	Bestanden / NPD*			
Dauerhaftigkeit (DA)	Bestanden / NPD*			

^{*} Die spezifische Leistung der wesentlichen Merkmale wird durch den Bezeichnungscode angegeben, wie in der Anlage genannt. Wurde für ein wesentliches Merkmal keine Leistung festgestellt, ist dies mit "NPD" angegeben.

9. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8, in nicht eingebautem Zustand. Eine Leistungsbeschreibung für den Einbau muss durch die zuständige Person / Firma / Fachpersonal erfolgen. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

DocuSigned by:

ppa. Jürgen Groß Vice President R&D

Schiltach, den 10. Oktober 2025

— DocuSigned by: c. A Niedi Miehels

i.A. Nicole Michels

Group Compliance Officer Schiltach, den 10. Oktober 2025





Anhang:

Material- nummer	Bezeichnung	WL	CF	BP	CA	VR	LR	DA	
6010845x	HG GladeLake S FSD WC CC mul.out.rim.wh	√	✓	✓	√	√	NPD	√	CL1 - 5/6A - VR I
6020245x	GladeLake S FSD S.CC rim.m.ou.WC S&C wh	✓	√	✓	√	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
6031245x	HG GladeLake S FSD WC AquaChannel Flush with WC Seat & Cover white	√	√	√	√	√	NPD	√	CL1 - 5/6A - VR I
6031345x	HG GladeLake S FSD WC AquaChannel Flush WC Seat & Cover SoftClose white	√	√	√	√	√	NPD	√	CL1 - 5/6A - VR I
6200245x	HG GladeLake S FSD WC CC mu.o.ri.HYG wh	✓	~	√	√	√	NPD	√	CL1 - 5/6A - VR I
60109456	HG GladeLake S FSD WC CC w.d.mu.ou.r.wh	✓	√	✓	√	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
60109452	GladeLake S FSD WC CC d.m.ou.r.unp.white	√	√	✓	√	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
62003456	HG GladeLake S FSDWC CC w.d.mu.o.HYE wh	√	√	✓	√	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
62003452	HG GladeLake S FSDWCCC d.mu.o.HYEunp.wh	✓	√	✓	√	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
6010645x	HG GladeLake S WH WC540x360 riml. white	NPD	~	√	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A
6020145x	GladeLake S WHWC S.rim.w.WC S&C wh	NPD	~	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A
6030945x	GladeLake S WCWC S.ACF WC Sit.we	NPD	√	✓	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A
6031145x	GladeLake S Spülkast.seit.Wassera.we	NPD	~	√	√	NPD	✓	✓	CL1 - 6 - VR I
6031045x	GladeLake S Tank with bottom water supply, white	√	✓	NPD	NPD	√	NPD	√	CL2 - 5
6200045x	HG GladeLake S WH WC540x360 ri.,HYE wh	NPD	✓	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A
60107456	HG GladeLake S WH WC 540 w.dou.rim. wh	NPD	√	√	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A
60107452	GladeLake S WH WC 540 dou.rim.unp.white	NPD	✓	✓	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A
62001456	HG GladeLake S WH WC w.dou.riml.HYE wh	NPD	✓	✓	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A
62001452	HG GladeLake S WHWC dou.rim.HYE unp.wh	NPD	√	√	√	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A





4010045	LIC C. IT: L.O. FCD.W.C.	✓	 ✓	 ✓	√	√	LVIDD		CL1 F//A VDI
6012345x	HG CreekTide Q FSDWC	•	•	•	V	'	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
	CC mul.out.rim. wh								
6020445x	HG CreekTide Q WH WC	✓	✓	✓	√	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
	S.rim.w.WC S&C white	,						_	
6200845x	HG CreekTide Q FSDWC	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
	CC mul.out.HYE wh								
60124456	HG CreekTide Q FSDWC	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
	CC w.do.mu.out. wh								
62009456	HG CreekTide Q FSDWC	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
	CC mu.out.HYE wh								
62009452	HG CreekTide Q FSDWC	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
	CC mu.ou.HYEunp.wh								
6011945x	HG CreekTide Q WH	NPD	✓	✓	✓	NPD	✓	✓	CL1 - 5/6A
	WC540x360 riml. white								
6020345x	CreekTide Q FSD S.CC	NPD	✓	✓	✓	NPD	✓	✓	CL1 - 5/6A
	rim.m.ou.WC S&C white								
6200445x	HG CreekTide Q WH	NPD	✓	✓	✓	NPD	✓	✓	CL1 - 5/6A
	WC540x360 rim.HYE wh								,
60120456	HG CreekTide Q WH WC	NPD	✓	✓	✓	NPD	✓	✓	CL1 - 5/6A
	w.douche riml. wh								,
62005456	HG CreekTide Q WH WC	NPD	√	✓	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A
	w.dou.riml.HYE wh								,
62005452	HG CreekTide Q WH WC	NPD	√	√	✓	NPD	√	√	CL1 - 5/6A
02000.02	dou.ri.HYE unp.wh	2				' 5			321 0/ 0/ 1
6012145x	HG CreekTide Q WH WC	NPD	√	√	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A
00121100	CC 640 riml. white	' ' ' '				' '' 5			321 0/ 0/ 1
6200645x	HG CreekTide Q WH WC	NPD	√	√	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A
02000 10X	CC riml.HYE white	5				' '' 5			321 0/ 0/ 1
60122456	HG CreekTide Q WH WC	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A
00122400	CC 640 w.douch. wh	1110				' "			GE1 0/ 0/ C
62007456	HG CreekTide Q WH WC	NPD	√	/	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A
02007 400	CC w.douch.HYE wh	1110				' "			GE1 0/ 0/ C
62007452	HG CreekTide Q WH WC	NPD	√	/	✓	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A
02007432	CC dou.HYE unp.wh	INID				1410			CLI-5/OA
6013545x	EluPura Original S FSD WC	✓	/	/	/	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
00133438	CC h./v.ou.wh/			'			INID	,	+ CL2
	HG CapeTide S FSD WC CC								1 CLZ
	h./v.ou. wh								
6117645x	EluPura Original S FSDWC	√	√	/	√	√	NPD	√	CL1 - 5/6A - VR I
011/0438	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	*	*	*	*	INFU	•	+ CL2
6201245x	CC h./v.o.SMC wh	√	✓	/	√	√	NPD	√	
0201243X	EluPura Original S FSDWC	•	•	*	*	*	INPU	•	CL1 - 5/6A - VR I
	CC h./v.o.HYE wh/								+ CL2
	HG CapeTide S FSDWC CC								
4000545	h./v.o.HYE wh	√	✓	√	✓	✓	VIDD	✓	CI1 5/44 VD
6020545x	EluPura Original S Set of FSD	•	*	*	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	NPD	*	CL1 - 5/6A - VR I
	WC CC h./v.ou.wh w Tank								+ CL2





	Bottom supply w TopFix WC Seat								
60136456	HG CapeTide S FSDWC CC do.h./v.o. wh	√	√	√	√	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
60136452	EluPura Or.S FSD WC CC do.h./v.o.unp.white	√	√	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
62013456	HG CapeTide S FSDWC CC w.dou.HYE wh	√	√	✓	√	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
62013452	HG EluPura Or.S FSDWC CC dou.HYE unp.wh	√	√	✓	√	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
6013745x	EluPura Original Q FSD WC CC h./v.ou. wh/ HG CapeTide Q FSD WC CC h./v.ou. wh	√	√	√	√	√	NPD	√	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
6117745x	EluPura Original Q FSDWC CC h./v.o.SMC wh	√	√	√	✓	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
6201445x	EluPura Original Q FSDWC CC h./v.o.HYE wh/ HG CapeTide Q FSDWC CC h./v.o.HYE wh	√	√	√	√	√	NPD	√	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
6020645x	EluPura Original Q Set of FSD WC CC h./v.ou.wh w Tank Bottom supply w TopFix WC Seat	√	√	√	√	√	NPD	√	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
60139456	HG CapeTide Q FSDWC CC do.h./v.o.wh	✓	✓	√	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
60139452	EluPura Or.Q FSD WC CC do.h./v.o.unp.white	√	√	√	√	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
62015456	HG CapeTide Q FSDWC CC w.dou.HYEwh	√	√	√	✓	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
62015452	HG EluPura Or.Q FSDWC CC dou.HYE unp.wh	√	√	√	✓	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I + CL2
6026545x	EluPura Original S FSD WC CC 650 h.o. wh	√	√	√	√	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
6026745x	EluPura Original S FSD WCS ACF white	√	√	✓	✓	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
6204045x	EluPura Original S FSD WC S.WC HYE wh	✓	✓	✓	√	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
6116645x	EluPura Ori.S FSD WC S.WC SMC wh	√	√	√	✓	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
60266452	EluPura Original S FSD WC CC 650 w. dou h.o. wh	√	√	√	✓	√	NPD	√	CL1 - 5/6A - VR I
6116545x	EluPura Original S FSD WC CC 650 h.o. SMC wh	√	√	√	✓	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I
6203845x	EluPura Original S FSD WC CC 650 h.o. HYE wh	√	√	√	✓	√	NPD	✓	CL1 - 5/6A - VR I





62039452	EluPura Original S FSD WC CC 650 w. dou h.o. HYE wh	√	√	✓	√	√	NPD	√	CL1 - 5/6A - VR I
6014245x	EluPura Original S WH WC 540x360 riml.wh/ HG CapeTide S WH WC 540x360 riml. wh	NPD	√	√	✓	NPD	✓	~	CL1 - 5/6A + CL2
6117845x	EluPura Original S WH WC 540x360 riml.SMC wh	NPD	√	√	✓	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6201645x	EluPura Original S WHWC 540 riml.HYE wh/ HG CapeTide S WHWC 540 riml.HYE wh	NPD	√	√	√	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
6020745x	EluPura Original S Set of WH WC 540x360 riml.wh w TopFix WC Seat	NPD	√	✓	✓	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
6028845x	EluPura Original S Set of WH WC 540x360 riml.wh w SC WC Seat	NPD	√	✓	✓	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
6118045x	EluPura Original S Set of WH WC 540x360 riml.SMC wh w WC Seat SC	NPD	√	✓	~	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
6205045x	EluPura Original S Set of WH WC 540x360 riml.HYE wh w WC Seat SC	NPD	✓	✓	✓	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
60143456	HG CapeTide S WH WC540 w.dou.riml. wh	NPD	✓	√	✓	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
60143452	EluPura Or.S WH WC 540 dou.rim.unp.white	NPD	√	✓	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
62017456	HG CapeTide S WHWC 540 riml.HYE wh	NPD	√	✓	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
62017452	HG EluPura Or.S WHWC 540 riml.HYE unp.wh	NPD	√	~	√	NPD	✓	✓	CL1 - 5/6A + CL2
6014545x	EluPura Original Q WH WC 540x360 riml.wh/ HG CapeTide Q WH WC 540x360 riml. wh	NPD	\	✓	✓	NPD	✓	*	CL1 - 5/6A + CL2
6118145x	EluPura Original Q WH WC 540x360 riml. SMC wh	NPD	√	V	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A + CL2
6201845x	EluPura Original Q WHWC 540 riml.HYE wh/ HG CapeTide Q WHWC 540 riml.HYE wh	NPD	V	✓	√	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
6020845x	EluPura Original Q Set of WH WC 540x360 riml.wh w TopFix WC Seat	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2





6028945x	EluPura Original Q Set of WH WC 540x360 riml.wh w SC WC Seat	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6118245x	EluPura Original Q Set of WH WC 540x360 riml.SMC wh w WC Seat SC	NPD	√	✓	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6205145x	EluPura Original Q Set of WH WC 540x360 riml.HYE wh w WC Seat SC	NPD	√	√	√	NPD	√	V	CL1 - 5/6A + CL2
60146456	HG CapeTide Q WH WC 540 w.do.riml. wh	NPD	✓	✓	√	NPD	✓	✓	CL1 - 5/6A
60146452	EluPura Or.Q WH WC 540 do.riml.unp.white	NPD	✓	√	√	NPD	✓	✓	CL1 - 5/6A
62019456	HG CapeTide Q WHWC 540 riml.HYE wh	NPD	√	√	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A
62019452	HG EluPura Or.Q WHWC 540 riml.HYE unp.wh	NPD	√	√	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A
6019345x	EluPura S WH WC round washdown Rimless	NPD	√	√	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A + CL2
6029245x	EluPura S Set of WH WC round washdown Rimless with SC QR WC Seat	NPD	✓	√	√	NPD	√	~	CL1 - 5/6A + CL2
6202045x	EluPura S WH WC round washdown Rimless HygieneEffect	NPD	√	✓	√	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
6202145x	EluPura S Set of WH WC round washdown Rimless HygieneEffect with SC QR WC Seat	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6111845x	EluPura S WH WC round washdown Rimless SmartClean	NPD	✓	√	√	NPD	√	~	CL1 - 5/6A + CL2
6111945x	EluPura S Set of WH WC round washdown Rimless SmartClean with SC QR WC Seat	NPD	√	√	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A + CL2
60296452	HG EluPura S WH WC w.dou.riml.AFF unp.wh	NPD	V	√	√	NPD	✓	✓	CL1 - 5/6A + CL2
62052452	HG EluPura S WHWC do.riml.AFF HYE unp.wh	NPD	✓	√	√	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
6019445x	EluPura Q WH WC square washdown Rimless	NPD	✓	V	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6029345x	EluPura Q Set of WH WC round washdown Rimless with SC QR WC Seat	NPD	√	✓	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2





6202245x	EluPura Q WH WC square washdown Rimless HygieneEffect	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6202345x	EluPura Q Set of WH WC square washdown Rimless HygieneEffect with SC QR WC Seat	NPD	√	√	✓	NPD	✓	~	CL1 - 5/6A + CL2
6111645x	EluPura Q WH WC square washdown Rimless SmartClean	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6111745x	EluPura Q Set of WH WC square washdown Rimless SmartClean with SC QR WC Seat	NPD	√	√	✓	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
60297452	HG EluPura Q WH WC w.dou.riml.AFF unp.wh	NPD	√	√	√	NPD	√	✓	CL1 - 5/6A + CL2
62053452	HG EluPura Q WH WC dou.ri.AFF HYE unp.wh	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6202445x	EluPura S Wall hung WC 540 rimless, AquaHelix, HygieneEffect	NPD	✓	✓	✓	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
6202545x	EluPura S Set of WH WC 540 rimless AquaHelix Flush, HygieneEffect with SC QR WC Seat	NPD	√	√	✓	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
6205545x	EluPura S Set of WH WC AquaHelix Flush, HygieneEffect with SC QR WC Seat white	NPD	√	√	✓	NPD	✓	√	CL1 - 5/6A + CL2
6111445x	EluPura S Wall hung WC 540 rimless AquaHelix Flush, SmartClean	NPD	√	✓	✓	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6111545x	EluPura S Set of WH WC 540 rimless AquaHelix Flush, SmartClean with SC QR WC Seat	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6118645x	EluPura S WH WC AquaHelix Flush, SmartClean, with SC QR, white	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6034345x	EluPura S WH WC 540 AquaHelix Flush white	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6034445x	EluPura S WH WC 540 AquaHelix Flush WC S&C SC/QR Slim white	NPD	√	√	√	NPD	√	√	CL1 - 5/6A + CL2
6026945x	EluPura Original Q Tank with bottom water supply UK	√	✓	NPD	NPD	✓	NPD	✓	CL 2 - 5





6027145x	EluPura Original Q Tank with	✓	✓	NPD	NPD	✓	NPD	✓	CL1 - 6 - VR I
	side water supply								
6014145x	EluPura Original Q Tank with	✓	√	NPD	NPD	✓	NPD	✓	CL1 - 5 - VR I
	bottom water supply								
6011045x	Tank with bottom water	✓	✓	NPD	NPD	✓	NPD	✓	CL1 - 5 - VR I
	supply, white								
6026045x	EluPura S FSD WC CC	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A VR I
	horizontal/vertical outlet								
	AquaFall Flush, white								
6116345x	EluPura S FSD WC CC back	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A VR I
	to wall, rimless AquaFall Flush								
	SmartClean, white								
6203445x	EluPura S FSD WC CC back	✓	✓	\checkmark	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A VR I
	to wall AquaFall Flush								
<u> </u>	HygieneEffect white								
62035452	HG EluPura S FSDWC CC	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A VR I
	do.AFF HYE un.wh								
60262452	HG EluPura S FSDWC CC	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A VR I
	do.h./v.AFF un.wh								
6026345x	EluPura Q FSD WC CC wall	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A VR I
	rimless AquaFall Flush white								
6116445x	EluPura Q FSD WC CC back	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A VR I
	to wall, rimless, AquaFall								·
	Flush SmartClean, white								
6203645x	EluPura Q FSD WC CC	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A VR I
	AquaFall Flush,								
	HygieneEffect, white								
62037452	HG EluPura Q FSDWC CC	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A VR I
	do.AFF HYE un.wh								
60264452	HG EluPura Q FSDWC CC	✓	✓	✓	✓	✓	NPD	✓	CL1 - 5/6A VR I
	do.h./v.AFF un.wh								
6118845x	LivaFine WHWC AHF WC	NPD	✓	✓	✓	NPD	✓	✓	CL1 - 5/6A + CL2
	S&C SC/QR SMC wh								
6118745x	LivaFine WHWC AFF WC	NPD	✓	✓	✓	NPD	✓	✓	CL1 - 5/6A + CL2
	S&C SC/QR SMC wh								·
63021450/	LavaPura Element S Dusch	NPD	✓	✓	✓	NPD	✓	✓	CL1 - 6A
30078410	WC AquaHelix Flush								
	HYE/SMC white								
63024450 /	LivaFine Wand Dusch WC	NPD	✓	✓	✓	NPD	✓	✓	CL1 - 6A
30078410 [°]	AquaHelix Flush HYE/SMC								
İ	white	l							
6116445x 6203645x 62037452 60264452 6118845x 6118745x 63021450 / 30078410 63024450 /	rimless AquaFall Flush white EluPura Q FSD WC CC back to wall, rimless, AquaFall Flush SmartClean, white EluPura Q FSD WC CC AquaFall Flush, HygieneEffect, white HG EluPura Q FSDWC CC do.AFF HYE un.wh HG EluPura Q FSDWC CC do.h./v.AFF un.wh LivaFine WHWC AHF WC S&C SC/QR SMC wh LivaFine WHWC AFF WC S&C SC/QR SMC wh LavaPura Element S Dusch WC AquaHelix Flush HYE/SMC white LivaFine Wand Dusch WC AquaHelix Flush HYE/SMC	✓ ✓ ✓ NPD NPD	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓		✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓ NPD NPD	NPD NPD NPD V	\[\lambda \] \[\lambda \]	CL1 - 5/6A VR I CL1 - 5/6A + CL2 CL1 - 5/6A + CL2 CL1 - 6A

^{*} The ending -x is replaced by 0, 2 or 5 for different retail packaging





Translation:

BGR: Декларация за производителност съгласно Приложение III на Регламент [EC] № 305/2011 (Регламент за строителните продукти CPR)

- 1. Еднозначен идентификационен код на типа продукт: Вижте приложението към декларацията за производителност
- Номер на типа, партидата или серията или друго обозначение за идентифициране на строителния продукт съгласно член 11 пар. 4:
 Санитарна керамика (WC Keramik)
- Предвидена от производителя цел на използване или предвидени цели на използване на строителния продукт съгласно приложимата хармонизирана техническа спецификация: Лична хигиена
- 4. Име, вписано търговско наименования или вписана марка и адрес за контакти на производителя съгласно член 11 пар. 5:
- 5. Евент. име и адрес за контакти на упълномощеното лице, което е ангажирано със задачите съгласно член 12 пар. 2: **Не е от**

съществено значение

- 6. Система или системи за оценка и проверка на устойчивостта при работа на строителния продукт съгласно Приложение V:
- 7. В случай на декларация за производителност, която се отнася за един строителен продукт, който се разглежда от хармонизиран стандарт: Определяне на типа на продукта и заводски производствен контрол от страна на производителя

8. Декларирана произвол	цителност:	
Важни показатели*	Мощност	Хармонизирана техническа спецификация
Плътност (WL)	Издържано / NPD*	
Искане за промиване (CF)	Издържано / NPD*	EN 997:2012
Приспособление за предотвратяване на обратния поток (канализационни газове) (ВР)	Издържано / NPD*	
Надеждност на клапаните (VR)	Издържано / NPD*	
Възможност за почистване (CA)	Издържано / NPD*	
Възможност за статично натоварване (LR)	Издържано / NPD*	
Дълготрайност (DA)	Издържано / NPD*	

^{*} Специфичната производителност на важните показатели се посочва от кода за обозначаване, както е споменато в приложението. Асо за някой важен показател не е установена производителност, това се посочва с "NPD".

9. Производителността на продукта съгласно цифри 1 и 2 съответства на декларираната производителност според номер 8, в не монтиранс състояние. Описание на производителността за монтиране трябва да се извършва от компетентно лице / фирма / специализиран персонал. Отговорен за декларацията за производителност е единствено производителя съгласно цифра 4. Подписано за производителя и от името на производителя от:

EN: Declaration of performance according to Annex III of Regulation [EU] No 305/2011 (Construction Products Regulation CPR)

- 1. Unique identification code of the product type: **See annex to the declaration of performance**
- 2. Type, batch or serial number or other mark identifying the construction product in accordance with Article 11 (4): **WC ceramics** (WC Keramik)
- 3. Intended use or uses of the construction product as intended by the manufacturer in accordance with the applicable harmonised technical specification: **Personal hygiene**
- 4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer in accordance with Article 11 (5):
- 5. If applicable, name and contact address of the authorised representative entrusted with the tasks pursuant to Article 12 (1): **Not**
- 6. System or systems for assessment and verification of constancy of performance of the construction product in accordance with Annex V: 7. In the case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard: Establishment of the producttype and factory production control by the manufacturer.

8. Declared performance:

Main features*	Performance	Harmonised technical
Tightness (WL)	Passed / NPD*	
Flushing requirement	Passed / NPD*	EN 997:2012
Backflow prevention (digester gases) (BP)	Passed / NPD*	
Valve reliability (VR)	Passed / NPD*	
Cleanability (CA)	Passed / NPD*	
Static load capacity	Passed / NPD*	
Durability (DA)	Passed / NPD*	

* The specific performance of the essential characteristics is indicated by the designation code, as mentioned in the Appendix. If no performance has been determined for an essential characteristic, this is indicated by "NPD".

9. The performance of the product in accordance with points 1 and 2 shall be declared performance in accordance with point 8, in an uninstalled condition. A performance description for the installation must be provided by the responsible person/company/qualified personnel. The manufacturer alone is responsible for drawing up this declaration of performance in accordance with Number 4.
Signed for and on behalf of the manufacturer by:

HRV: Izjava o svojstvima prema Prilogu III Uredbe [EU] br. 305/2011(Uredba o građevnim proizvodima CPR)

- Jednoznačna oznaka tipa proizvoda: Vidi Prilog Izjave o svoistvima
- 2. Broj tipa, šarže ili serijski broj ili drugi identifikator za označavanje građevnog proizvoda u skladu sa čl. 11 st. 4: **WC školjke** (WC
- Namjeravana uporaba koju propisuje proizvođač ili svrha proizvoda predviđena u primijenjenim usklađenim tehničkim specifikacijama:
 Osobna higijena
- 4. Naziv, registrirani trgovački naziv ili registrirana marka i kontakt adresa proizvođača sukladno čl. 11 st. 5:
- 5. Ako je primjenjivo, ime i kontakt adresa ovlaštenog predstavnika kojemu su povjereni zadaci u skladu sa čl. 12 st. 2: **Nije relevantno**
- Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere postojanosti svojstava građevnih proizvoda sukladno Prilogu V:
- 7. U slučaju izjave o svojstvima koja se odnosi na građevni proizvod koji je obuhvaćen usklađenom normom: Određivanje tipa proizvoda i tvornička kontrola proizvodnje od strane proizvođača

Naznačena svoistva:

Bitne značajke*	Svojstvo	Usklađena tehnička specifikacija
Nepropusnost (WL)	Položen test /	EN 997:2012
Zahtjev za ispiranjem (CF)	Položen test /	
Sprječavanje povratnog toka (truli plinovi) (BP)	Položen test / NPD *	
Pouzdanost ventila (VR)	Položen test /	
Čistivost (CA)	Položen test /	
Statička opteretivost (LR)	Položen test /	
Trajnost (DA)	Položen test /	

* Specifično svojstvo bitnih karakteristika označeno je šifrom kao što je navedeno u prilogu. Ako za neku bitnu karakteristiku nije utvrđeno svojstvo, odgovarajući unos glasi "NPD".

9. Svojstvo proizvoda sukladno točkama 1 i 2 odgovara naznačenom svojstvu prema točki 8, u neugrađenom stanju. Odgovorna osoba/tvrtka/stručno osoblje mora izraditi opis svojstva za ugradnju. Za sastavljanje ove Izjave o svojstvima odgovoran je sam proizvođač sukladno točki 4.



Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 16_Hg

CZE Prohlášení o vlastnostech dle přílohy III nařízení [EU] č. 305/2011 (Nařízení o stavebních výrobcích NASTAV)

- 1. Jednoznačný identifikační kód typu výrobku: **Viz přílohu k prohlášení o vlastnostech**
- Číslo typu, šarže nebo sériové číslo nebo jiné označení pro identifikaci stavebního výrobku dle článku 11 odst. 4: Keramické záchody (WC Keramik)
- 3. Účel použití stanovený výrobcem nebo zamýšlený účel používání stavebního výrobku dle použitelných harmonizovaných technických specifikací: **Osobní hygiena**
- 4. Jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsaná značka a kontaktní adresa výrobce dle článku 11 odst. 5:
- 5. Příp. jméno a kontaktní adresa zplnomocněné osoby, která byla pověřena úkoly dle článku 12 odst. 2: **Není relevantní**
- 6. Systém nebo systémy pro hodnocení a kontrolu trvanlivosti vlastností stavebního výroku dle přílohy V:
- 7. V případě prohlášení o vlastnosti, která se týká stavebního výrobku uvedeného v harmonizované normě: Stanovení typu výrobku a vlastní kontroly výroby zajištěné výrobcem
- Prohlášená vlastnost

8. Prohlášená vlastnost:		
Hlavní znaky*	Vlastnost	Harmonizovaná technická specifikace
Těsnost (WL)	Prospěl / NPD*	
Požadavek vyplachování (CF)	Prospěl / NPD*	EN 997:2012
Blokování zpětného toku (kalový plyn) (BP)	Prospěl / NPD*	
Spolehlivost ventilu	Prospěl / NPD*	
Jednoduchost čištění (CA)	Prospěl / NPD*	
Statické zatížení (LR)	Prospěl / NPD*	
Trvanlivost (DA)	Prospěl / NPD*	* (1/1

- * Specifická vlastnost hlavních znaků je uváděna označovacím kódem, jak je uvedeno v příloze. Pokud nebyla pro některých hlavní znak stanovena vlastnost, je uvedeno "NPD".
- 9. Vlastnost výrobku dle bodů 1 a 2 se shoduje s uvedenou vlastností dle bodu 8 v nezabudovaném stavu. Popis vlastností pro montáž musí provést povolaná osoba / firma / odborný personál. Za vytvoření tohoto prohlášení o vlastnostech zodpovídá výhradně výrobce dle bodu 4. Za výrobce a jeho jménem je podepsán:

DNK: Ydelseserklæring iht. bilag III i forordning [EU] nr. 305/2011(Byggevarevareforordning CPR)

- 1. Entydig kode for produkttypen: Se bilaa til ydelseserklæringen
- 2. Type, parti-eller serienummer eller et andet kendetegn til Identifikation
- af byggeproduktet iht. artikel 11 stykke 4: **WC-keramik** (WC Keramik)
 3. Producentens tilsigtede anvendelsesformål eller byggeproduktets
 tilsigtede anvendelsesformål iht. den anvendelige harmoniserede tekniske
 specifikation: **Personlia hydieine**
- 4. Navn, registreret handelsnavn eller registreret varemærke og producentens kontaktadresse iht. artikel 11 stykke 5:
- 5. Evt. navn og adresse på repræsentanten, som skal udføre opgaverne iht. artikel 12 stykke 2: **Ikke relevant**
- 6. System eller systemer til vurdering og kontrol af byggeproduktets konstans iht. tillæg V:
- 7. I tilfælde af ydeevnedeklaration, som vedrører et byggeprodukt, der er omfattet af en harmoniseret standard: **Producentens konstatering af produkttypen og interne produktionskontrol**

8. Deklareret ydelse:

Væsentlige egenskaber*	Ydelse	Harmoniseret teknisk
Tæthed (WL)	Bestået / NPD*	
Krav til skyl (CF)	Bestået / NPD*	EN 997:2012
Kontraventil (sumpgas) (BP)	Bestået / NPD*	
Ventilpålidelighed (VR)	Bestået / NPD*	
Rengøringsevne (CA)	Bestået / NPD*	
Statisk belastningsevne (LR)	Bestået / NPD*	
Holdbarhed (DA)	Bestået / NPD*	

- * Den specifikke ydelse for de væsentlige egenskaber angives med betegnelseskoden, som nævnt i anlægget. Er der ikke konstateret en ydelse for en væsentlig egenskab, markeres det med "NPD".
- 9. Produktets ydelse iht. nummer 1 og 2 svarer til den deklarerede ydelse efter nummer 8, i ikke monteret tilstand. Den ansvarlige person / firma / fapersonale skal sørge for en ydelsesbeskrivelse for monteringen.

 Ansvarlig for udarbejdelsen af denne ydeevnedeklaration er alene fabrikanten iht. punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på vegne af fabrikanten af:

NLD: Prestatieverklaring conform bijlage III van de verordening [EU] nr. 305/2011 (voorwaarden voor het verhandelen van bouwproducten)

1. Unieke code van het producttype: **Zie bijlage bij de prestatieverklaring**

- Type, charge of serienummer of een ander kenmerk ter identificatie van het bouwproduct conform artikel 11 lid 4: WC-keramiek (WC Keramik)
- 3. Door de fabrikant beoogd gebruiksdoel of beoogde gebruiksdoeleinden van het bouwproduct conform de toepasbare geharmoniseerde technische specificatie: **Persoonlijke hygiëne**
- 4. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd merk en contactadres van de fabrikant conform artikel 11 lid 5:
- 5. Evt. naam en contactadres van de gemachtigde die voor de taken conform artikel 12 lid 2 de opdracht heeft: **Niet van toepassing**
- 6. Systeem of systemen ter beoordeling en controle van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct conform bijlage V:
- 7. In geval van de prestatieverklaring die een bouwproduct betreft waarvoor een geharmoniseerde norm geldt: **Vaststelling van het producttype en productiecontrole door de fabrikant in de fabriek**

8. Gedeclareerde prestatie:

8. Gedeclareerde prestatie:		
Belangrijke kenmerken*	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Dichtheid (WL)	Voldaan / NPD*	
Spoelverzoek (CF)	Voldaan / NPD*	EN 997:2012
Terugstroombeveiliging (gistingsgassen) (BP)	Voldaan / NPD*	
Klepbetrouwbaarheid (VR)	Voldaan / NPD*	
Reinigbaarheid (CA)	Voldaan / NPD*	
Statische belastbaarheid (LR)	Voldaan / NPD*	
Duurzaamheid (DA)	Voldaan / NPD*	

- * De specifieke prestatie van de belangrijkste kenmerken wordt met een code aangegeven als genoemd in de bijlage. Als er voor een belangrijk kenmerk geen prestatie is vastgesteld, wordt dat met "NPD" aangegeven.
- 9. De prestatie van het product conform nummer 1 en 2 komt overeen met de gedeclareerde prestatie conform nummer 8 in nietingebouwde hoedanigheid. Een prestatiebeschrijving voor de inbouw moet door de verantwoordelijke persoon / firma / het deskundig personeel worden uitgewerkt. Verantwoordelijk voor de aanmaak van deze prestatieverklaring is uitsluitend de fabrikant conform nummer 4. Ondertekend voor de fabrikant en in naam van de fabrikant door:



Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 16_Hg

EST: Toimivusdeklaratsioon vastavalt määruse [EL] nr 305/2011 III lisale (CPR ehitustoodete määrus)

1. Tootetüübi unikaalne identifitseerimiskood: Vaata

toimivusdeklaratsiooni lisa

- 2. Tüübi, partii või seerianumber või muu identifikaator ehitustoote identifitseerimiseks vastavalt artikli 11 lõikele 4: **keraamiline WC-pott** (WC Keramik)
- 3. Ehitustoote kavandatud kasutus või kasutusotstarve vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele kirjeldusele: **isiklik hügieen**
- 4. Tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress vastavalt artikli 11 lõikele 5
- 5. Vajaduse korral volitatud esindaja nimi ja kontaktaadress, kellele on artikli 12 lõike 2 kohaselt ülesanded usaldatud: **pole asjakohane**
- 6. Süsteem või süsteemid ehitustoote toimivuse püsivuse hindamiseks ja kontrollimiseks vastavalt V lisale:
- 7. Toimivusdeklaratsiooni puhul, mis on seotud ehitustootega, mis on kokku võetud harmoneeritud standardiga: tootja poolt tootetüübi ja tehase tootmiskontrolli määramine
- Deklareeritud jõudlus:

Põhijooned*	Võimsus	Harmoneeritud tehnilised andmed
Hermeetilisus (WL)	Läbitud / NPD *	
Loputusnõue (CF)	Läbitud / NPD *	EN 997:2012
Tagasivoolu vältimine (lagundusgaasid) (BP)	Läbitud / NPD *	
Klapi töökindlus (VR)	Läbitud / NPD *	
Puhastatavus (CA)	Läbitud / NPD *	
Staatiline kandevõime (LR)	Läbitud / NPD *	
Vastupidavus (DA) * Põhiomaduste spetsiifiline	Läbitud / NPD *	

^{*} Põhiomaduste spetsiifiline võimsus on näidatud lisas mainitud tähistuskoodiga. Kui mõne põhiomaduse toimivust ei ole määratud, tähistatakse seda tähisega "NPD".

FIN: Tehokkuusselvitys asetuksen [EU] Nr. 305/2011 liitteen III mukaisesti (Rakennustuoteasetus CPR)

Tuotetyypin yksiselitteinen tunnuskoodi: Katso
 tahalatuussalaitelessa liita

tehokkuusselvityksen liite

- 2. Tyyppi-, valmistuserä-tai sarjanumero tai muu tunnusmerkintä rakennustuotteen identifioimiseksi artikkelin 11 osa 4 mukaisesti: **Wc-keramiikka** (WC Keramik)
- Rakennustuotteen valmistajan tarkoittama käyttötarkoitus tai tarkoittamat käyttötarkoitukset soveltuvien harmonisisoitujen teknisten spesifikaatioiden mukaisesti: Henkilökohtainen hygienia
- 4. Nimi, rekisteröity kauppanimi tai rekisteröity merkki ja valmistajan yhteysosoite artikkelin 11 osa 5 mukaisesti
- 55. Tarvittaessa sen asiamiehen nimi ja yhteysosoite, jonka tehtäväksi tehtävät on annettu artikkelin 12 osa 2 mukaisesti: **Ei relevantti**
- 6. Järjestelmä tai järjestelmät rakennustuotteen tehokkuuskestävyyden arvioimiseen ja tarkastamiseen liitteen V mukaisesti:
- 7. Tehokkuusselvityksen tapauksessa, joka koskee rakennustuotetta, joka kuuluu harmonisoidun normin piiriin: Tuotetyypin määritys ja tehtaan oma tuotantovalvonta valmistajan toimesta
- 8. Ilmotettu tehokkuus:

Olennaiset tunnusmerkit*	Tehokkuus	Harmonisoitu tekninen spesifikaatio
Tiiviys (WL)	Selviytynyt / NPD*	
Huuhteluvaatimus	Selviytynyt / NPD*	EN 997:2012
Paluuvirtauseste (mätäkaasut) (BP)	Selviytynyt / NPD*	
Venttiililuotettavuus (VR)	Selviytynyt / NPD*	
Puhdistettavuus (CA)	Selviytynyt / NPD*	
Staattinen kuormitettavuus (LR)	Selviytynyt / NPD*	
Kestävyys (DA)	Selviytynyt / NPD*	

^{*} Olennaisten tunnusmerkkien spesifinen tehokkuus annetaan nimityskoodilla, kuten liitteessä on esitetty. Jos olennaiselle tunnusmerkille ei ole annettu tehokkuutta, se on annettu "NPD":ssä.

9. Tuotteen tehokkuus numeroiden 1 ja 2 mukaisesti vastaa tehokkuutta numeron 8 mukaisesti, ei paikalleen asennetussa tilassa. Tehokkuuskuvauksen asentamista varten pitää suorittaa vastuullinen henkilö / firma / ammattihenkilöstö. Tämän tehokkuusselvityksen tekemisestä on vastuussa yksinomaan valmistaja numeron 4 mukaisesti... Allekirjoituksen valmistajan puolesta ja valmistajan nimissä on suorittanut:

FRZ: Déclaration de performance conformément à l'annexe III du règlement [UE] n° 305/2011

(Règlement sur les produits de construction CPR)

1. Code d'identification univoque du type de produit: Voir l'annexe $\grave{\textbf{a}}$

la déclaration de performance

- 2. Numéro de type, de lot ou de série ou toute autre caractéristique identifiant le produit de construction conformément à l'article 11, paragraphe 4 : **Cuvette de WC** (WC Keramik)
- 3. Utilisation(s) prévue(s) par le fabricant du produit de construction conformément à la spécification technique harmonisée applicable :

Hygiène personnelle

- 4. Nom, nom commercial enregistré ou marque déposée et adresse de contact du fabricant conformément à l'article 11, paragraphe 5
- 5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du fondé de pouvoirs
- mandaté, conformément à l'article 12, paragraphe 2: Néant
- 6. Système(s) d'évaluation et de contrôle de la constance des
- performances du produit de construction, conformément à l'annexe V: 7. Dans le cas de la déclaration de performance relative à un produit de

construction couvert par une norme harmonisée: **Détermination du**type de produit et contrôle de la production en usine par le

8. Performance déclarée:

8. Performance déclarée:		
Caractéristiques essentielles*	Performance	Spécification technique harmonisée
Étanchéité (WL)	Réussie / NPD*	
Besoin d'évacuation	Réussie / NPD*	EN 997:2012
Anti-reflux (gaz de décomposition) (BP)	Réussie / NPD*	
Fiabilité des vannes (VR)	Réussie / NPD*	
Aptitude au nettoyage (CA)	Réussie / NPD*	
Capacité de charge statique (LR)	Réussie / NPD*	
Durabilité (DA)	Réussie / NPD*	

* La performance spécifique des caractéristiques essentielles est indiquée par le code de désignation, comme mentionné dans l'annexe. Si aucune performance n'a été déterminée pour une caractéristique essentielle, cela est indiqué par « NPD ».

9. Les performances du produit selon les points 1 et 2 sont les performances déclarées conformément au point 8, à l'état non monté. Les performances à l'état monté doivent être décrites par la personne / l'entreprise / le spécialiste responsable. Seul le fabricant est responsable de l'établissement de cette déclaration de performance, conformément au point 4.

Signé pour et au nom du fabricant par:

^{9.} Toote toimivus vastavalt numbritele 1 ja 2 vastab deklareeritud toimivusele numbri 8 järgi, kui see pole paigaldatud. Paigaldamise teenusekirjelduse peab koostama vastutavisik/ettevõte/spetsialistid. Tootja vastavalt numbrile 4 vastutab ainuisikuliselt selle toimivusdeklaratsiooni koostamise eest.
Tootja jaoks ja nimel allkirjastas:



Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 16_Hg

GRC: Δήλωση απόδοσης σύμφωνα με το παράρτημα III του Κανονισμού [EE] αρ. 305/2011

(Κανονισμός για τα δομικά προϊόντα)

- 1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος: Βλ. Παράρτημα για δήλωση απόδοσης
- 2. Αριθμός τύπου, παρτίδας ή σειράς ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο επιτρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών, όπως προβλέπει το άρθρο 11 παράγραφος 4: Κεραμικές λεκάνες τουαλέτας (WC Keramik)
- 3. Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις του προϊόντος του τομέα δομικών κατασκευών, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή, όπως προβλέπεται από τον κατασκευαστή: Προσωπική υγιεινή
- 4. Όνομα, καταχωρισμένη εμπορική επωνυμία ή καταχωρισμένο εμπορικό σήμα και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή, όπως προβλέπει το άρθρο 11 παράγραφος 5:
- 5. Κατά περίπτωση, όνομα και διεύθυνση επικοινωνίας του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου στον οποίο έχουν ανατεθεί τα καθήκοντα, όπως προβλέπει το άρθρο 12 παράγραφος 2: Δεν εφαρμόζεται
- 6. Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών, όπως καθορίζεται στο παράρτημα V:
- 7. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών που καλύπτεται από εναρμονισμένο πρότυπο:

Προσδιορισμός του τύπου προϊόντος και εργοστασιακός έλεγχος προϊόντος από τον κατασκευαστή

3. Δηλωθείσα απόδοση:		
Κύρια	Απόδοση	Εναρμονισμένη
χαρακτηριστικά*		τεχνική προδιαγραφή
Στεγανότητα (WL)	Επιτυχές/NPD*	
Απαίτηση έκπλυσης (CF)	Επιτυχές/NPD*	EN 997:2012
Παλινδρόμηση (δυσώδη αέρια) (BP)	Επιτυχές/NPD*	
Αξιοπιστία βαλβίδας (VR)	Επιτυχές/NPD*	
Καθαριότητα (CA)	Επιτυχές/NPD*	
Στατική φόρτιση (LR)	Επιτυχές/NPD*	
Ανθεκτικότητα (DA)	Επιτυχές/NPD*	

- *Η ειδική απόδοση των κύριων χαρακτηριστικών υποδεικνύεται από τον κωδικό ονομασίας που αναφέρεται στο παράρτημα. Αν για ένα κύριο χαρακτηριστικό δεν έχει καθοριστεί απόδοση, αυτό επιση μ αίνεται μ ε τον
- 9. Η απόδοση τους προϊόντος σύμφωνα με τους αριθμούς 1 και 2 αντιστοιχεί στη δηλωθείσα απόδοση σύμφωνα με τον αριθμό 8, σε κατάσταση μη εγκατάστασης. Πρέπει να γίνει περιγραφή απόδοσης για την εγκατάσταση από το υπεύθυνο άτομο/εταιρεία/εξειδικευμένο προσωπικό. Ο κατασκευαστής είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για τη δημιουργία αυτής της δήλωσης απόδοσης σύμφωνα με τον αριθμό 4. Υπογεγραμμένο για τον κατασκευαστή και ε ξ ονόματος του κατασκευαστή

HUN: Teljesítménynyilatkozat a 305/2011 [EU] rendelet III. melléklete szerint (CPR építési termékekről szóló rendelet)

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: Lásd a

Teljesítménynyilatkozat mellékletét

- 2. Típus, tétel-vagy sorozatszám vagy más azonosító az építési termék azonosítására a 11. cikk (4) bekezdése szerint: Kerámia vécékagyló (WC Keramik)
- 3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban: Személyi higiénia
- 4. A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve vagy bejegyzett márkaneve és kapcsolattartási címe a 11. cikk (5) bekezdése szerint:
- 5. Adott esetben a 12. cikk (2) bekezdése szerint feladatokkal megbízott meghatalmazott képviselő neve és kapcsolattartási címe: Nem
- 6. Az építési termék teljesítményállandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek az V. melléklet szerint: Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó teljesítménynyilatkozat esetén: A termék típusának és az üzemi gyártásellenőrzésnek a gyártó általi meghatározása

8. Nyilatkozat szerinti teljesítmény:

Fő jellemzők:*	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Tömítettség (WL)	Teljesítve / NPD*	
Öblítési követelmény (CF)	Teljesitve / NPD*	EN 997:2012
Visszaáramlásgátló (szennyezett levegő) (BP)	Teljesítve / NPD*	
Szelep megbízhatóság (VR)	Teljesitve / NPD*	
Tisztíthatóság (CA)	Teljesítve / NPD*	
Statikai terhelhetőség (LR)	Teljesitve / NPD*	
Tartósság (DA) * Az alanyető jellemzők si	Teljesítve / NPD*	faft a mallfligth an

- Az alapvető jellemzők specifikus teljesítőképességét a mellékletben szereplő megnevezési kód jelzi. Ha egy alapvető jellemzőnél nincs teljesítmény meghatározva, azt az "NPD" (No Performance Determined nincs meahatározott teliesítmény) betűk ielölik.
- 9. A termék 1. és 2. szám szerinti teljesítménye megfelel a 8. szám szerinti nyilatkozott teljesítménynek beszereletlen helyzetben. A beszereléshez a felelős személynek / céanek / szakszemélyzetnek teljesítményleírást kell készítenie. A 4. pont szerinti gyártó kizárólagos felelőssége a jelen teljesítménynyilatkozat elkészítése
- A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

ITA: Dichiarazione di prestazione secondo l'allegato III del Regolamento [UE] n. 305/2011 (Regolamento sui prodotti da costruzione CPR)

- 1. Codice univoco di identificazione del tipo di prodotto: vedi allegato alla dichiarazione di prestazione
- 2. numero di tipo, di lotto, di serie oppure qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione secondo articolo
- 11, paragrafo 4: ceramica per WC (WC Keramik)
- 33. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione previsti dal fabbricante secondo la specifica tecnica armonizzata applicabile: igiene
- 4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5.
- 5. Se del caso, nome e indirizzo del rappresentante autorizzato incaricato dei compiti di cui all'articolo 12, paragrafo 2: non rilevante
- 6. Sistema(i) di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione secondo allegato V:
- 7. Nel caso della dichiarazione di prestazione riguardante un prodotto da costruzione che rientra in una norma armonizzata: determinazione del tipo di prodotto e controllo interno aziendale della produzione da parte del fabbricante

8. Prestazione dichiarata:

caratteristiche fondamentali*	Prestazione	Specificazione tecnica
Tenuta stagna (WL)	Superato / NPD*	
Richiesta di risciacquo	Superato / NPD*	EN 997:2012
Dispositivo antiriflusso (gas di depurazione) (BP)	Superato / NPD*	
Affidabilità valvola (VR)	Superato / NPD*	
Pulibilità (CA)	Superato / NPD*	
Carico statico (LR)	Superato / NPD*	
Durabilità (DA)	Superato / NPD*	damontali à indicata dal

- * La prestazione specifica delle caratteristiche fondamentali è indicata dal codice di designazione, come indicato nell'allegato. Se non è stata stabilita alcuna prestazione per una caratteristica fondamentale, questa viene indicata come «NPD».
- 9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 corrisponde alla prestazione dichiarata secondo punto 8, nello stato non montato. Una descrizione delle prestazioni dell'installazione deve essere fornita dalla persona responsabile / ditta / personale specializzato. Responsabile per la redazione della presente dichiarazione di prestazione è esclusivamente il fabbricante, secondo punto 4. Firmato per il fabbricante e in nome del fabbricante da:



Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 16_Hg

LVA: Ekspluatācijas īpašību deklarācija saskaņā ar Regulas [ES] Nr. 305/2011 (Būvizstrādājumu deklarācija) III. pielikumu

- 1. Produkta tipa viennozīmīgais koda apzīmējums: **Skatīt pielikumu** ekspluatācijas īpašību deklarācijai
- 2. Tipa, parijas vai sērijas numurs vai cits apzīmējums būvizstrādājumu identifikācijai saskanā ar 11. panta 4. dalu: Keramikas klozeta pods (WC Keramik)
- 3. Ražotāja paredzētais būvizstrādājuma mērķis vai mērķi saskaņā ar ar piemērojamo harmonizēto tehnisko specifikāciju: Personiskā higiēna
- 4. Nosaukums, reģistrēts tirdzniecības nosaukums vai reģistrēts zīmols un ražotāja kontakta adrese saskanā ar 11. panta 5. Dalu
- 5. Pilnvarotās personas, kas pilda 12. panta 2. daļā paredzētos uzdevumus, vārds, uzvārds un adrese, ja tāda persona ir: Neattiecas
- 6. Sistēma vai sistēmas būvizstrādājuma ekspluatācijas īpašību stabilitātes novērtēšanai un pārbaudīšanai saskaņā ar V. pielikumu:
- 7. Ekspluatācijas īpašību deklarācijai, kas attiecas uz būvizstrādājumu, kas paredzēts harmonizētā normā: Produkta tipa konstatēšana un ražotāja rūpnīcā veikta ražošanas kontrole

Būtiskas pazīmes*	Jauda	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Blīvums (WL)	Nokārtots / NPD*	
Skalošanas prasība (CF)	Nokārtots / NPD*	EN 997:2012
Aizplūduma bloķētājs (kanalizācijas gāzes) (BP)	Nokārtots / NPD*	
Vārsta drošums (VR)	Nokārtots / NPD*	
Tīrīšanas iespēja (CA)	Nokārtots / NPD*	
Statiska slodze (LR)	Nokārtots / NPD*	
Izturīgums (DA)	Nokārtots / NPD*	

- Būtisko īpašību specifiskais veikums norādāms ar apzīmējuma kodu saskaņā ar pielikumu. Ja kādai no būtiskajām īpašībām nav konstatēts veikums, jānorāda "NPD"
- 9. Izstrādājuma jauda saskaņā ar 1. un 2. punktu atbilst deklarētajai iauda saskanā ar 8. punktu, neiebūvētā stāvoklī. Atbildīgā persona / firma / kvalificēts personāls izsniedz ekspluatācijas īpašību aprakstu iebūvēšanai. Par šīs ekspluatācijas īpašību deklarācijas sastādīšanu ir atbildīgs tikai ražotājs saskaņā ar 4. punktu. Parakstījis ražotāja vietā un vārdā:

LTU: Eksploatacinių savybių deklaracija pagal ES statybos produktų reglamento 305/2011 III priedą (Statybos produktu realamentas, SPR)

- 1. Produkto unikalus identifikavimo kodas: Žr. eksploatacinių savybių deklaracijos priedą
- 2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį juos galima identifikuoti statybos produktą, pagal 11 straipsnio 4 dalį: Keraminis klozetas (WC Keramik)
- 3. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomą darniąją techninę specifikaciją: Asmeninė higiena
- 4. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas pagal 11 straipsnio 5
- 5. Galimo įgaliotojo atstovo, kuriam patikėtos 12 straipsnio 2 dalyje numatytos užduotys, pavadinimas ir kontaktinis adresas: Netaikoma
- 6. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:
- 7. lei eksploataciniu savybiu deklaracija skirta statybos produktui, kuriam taikomas darnusis standartas: Produkto tipą nustato ir vidinę gamybos kontrolę vykdo gamintojas

8. Deklaruojamos eksploatacinės savybės:

Esminės charakteristikos*	Eksploatacinė savybė	Darnioji techninė specifikacija
Sandarumas (WL)	vykdyta / NPD*	
Skalavimo reikalavimai (CF)	[vykdyta / NPD*	EN 997:2012
Atbulinis vožtuvas (apsauga nuo dujų praėjimo) (BP)	vykdyta / NPD*	
Vožtuvo patikimumas (VR)	[vykdyta / NPD*	
Plaunamumas (CA)	vykdyta / NPD*	
Galima statinė apkrova (LR)	[vykdyta / NPD*	
Ilgalaikis atsparumas	Įvykdyta / NPD*	

- * Esminių charakteristikų specifinės eksploatacinės savybės apibūdinamos įrenginyje naudojamu pavadinimo kodu. Jei esminės charakteristikos eksploatacinės savybės nenustatytos, rašoma "NPD"
- 9. 1 ir 2 punktuose nurodytos neįmontuoto produkto eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes. Įmontavimo eksploatacines savybes turi aprašyti atsakingas asmuo / įmonė / specialistas. Už šios eksploatacinių charakteristikų deklaracijos parengimą atsakingas tik 4 punkte nurodytas gamintojas. Už gamintoja ir gamintojo vardu pasirašė:

POL: Deklaracja właściwości użytkowych zgodnie z Załącznikiem III rozporządzenia [UE] nr 305/2011 (Rozporządzenie dot. wyrobów budowlanych [niem. CPR]

- 1. Jednoznaczne oznakowanie kodowe typu produktu: Patrz
- Załącznik do deklaracji właściwości użytkowych
- 2. Numer typu, partii lub seryjny, lub inne oznakowanie do identyfikacji produktu budowlanego zgodnie z art. 11 ust. 4: Ceramiczne WC (WC Keramik)
- 3. Cel zastosowania, podany przez producenta lub przewidywane zastosowanie produktu budowlanego zgodnie z użytkową zharmonizowaną specyfikacją techniczną: Higiena osobista
- 4. Nazwa, zarejestrowana nazwa handlowa lub zarejestrowana marka i adres do kontaktu z producentem, zgodnie z art. 11 ust. 5
- 5. W danym przypadku nazwa i adres do kontaktu z pełnomocnikiem, zajmującym się czynnościami zgodnie z art. 12 ust. 2: Nie istotne 6. System lub systemy do oceny i kontroli trwałości użytkowej produktu budowlanego zgodnie z Załącznikiem V:
- 7. W przypadku deklaracji własności użytkowych, dotyczącej produktu budowlanego, objętego normą zharmonizowaną: Stwierdzenie typu produktu i fabryczna kontrola produkcyjna wykonana przez producenta

Istotne cechy*	Мос	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Szczelność (WL)	Zaliczono / NPD*	
Żądanie spłukania (CF)	Zaliczono / NPD*	EN 997:2012
Zabezpieczenie przeciw zwrotne (gazy gnilne) (BP)	Zaliczono / NPD*	
Niezawodność zaworu (VR)	Zaliczono / NPD*	
Czystość (CA)	Zaliczono / NPD*	
Wytrzymałość statyczna (LR)	Zaliczono / NPD*	
Trwałość (DA)	Zaliczono / NPD*	

- Specyficzna własność użytkowa cech istotnych urządzenia podawana jest w postaci kodu opisowego, jak podano w Załączniku. Jeśli dla cechy brak własności, wpisano "NPD"
- 9. Cechy użytkowe produktu wg nr 1 i 2 odpowiadają deklarowanym cechom użytkowym wg nr 8, w stanie zamontowanym. Opis cech użytkowych do zabudowy wykonuje upoważniona osoba / firma / personel fachowy. Odpowiedzialność za przygotowanie takiej deklaracji ponosi samodzielnie producent, zgodnie z nr 4. Podpisał w imieniu i na rzecz producenta:



Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 16_Hg

PRT: Declaração de Desempenho em conformidade com o Anexo III do Regulamento [UE] n.º 305/2011 (Regulamento dos Produtos de Construção CPR)

- 1. Código de identificação inequívoco do produtotipo: Ver Anexo da Declaração de Desempenho
- 2. Número de série, lote ou tipo ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do artigo 11 par. 4: Loica de WC (WC Keramik)
- 3. Utilização prevista pelo fabricante ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável: Higiene pessoal
- 4. Nome, designação comercial registada ou marca registada e endereco de contacto do fabricante, nos termos do artigo 11 par. 5 5. Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os atos especificados no artigo 12 par. 2: Não relevante
- 6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção, nos termos do Anexo V:
- 7. No caso de uma Declaração de Desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada: Determinação do produto-tipo e controlo de produção na fábrica efetuada pelo fabricante

8. Desempenho declarado:

8. Desempenho declarado:		
Características essenciais*	Desempenho	Especificação técnica harmonizada
Estanqueidade (WL)	Aprovado / NPD*	
Descarga de água necessária (CF)	Aprovado / NPD*	EN 997:2012
Prevenção de refluxo (mau cheiro) (BP)	Aprovado / NPD*	
Fiabilidade da valvula (VR)	Aprovado / NPD*	
Limpeza (CA)	Aprovado / NPD*	
Capacidade de carga estática (LR)	Aprovado / NPD*	
Durabilidade (DA)	Aprovado / NPD*	

* The specific performance of the essential characteristics is indicated by the designation code, as mentioned in the Appendix. If no performance has been determined for an essential characteristic, this is indicated by "NPD"

9. O desempenho do produto de acordo com os pontos 1 e 2 está em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8, em estado não instalado. Um caderno de encaraos para a instalação tem de ser fornecido pela entidade/firma responsável/pelos técnicos especializados responsáveis. Nos termos do ponto 4, a emissão desta Declaração de Desempenho é da exclusiva responsabilidade do fabricante. Assinado por e em nome do fabricante por:

ROU: Declarație de performanță conform Anexei III a Regulamentului [UE] Nr. 305/2011 (Regulamentul privind produsele pentru constructii CPR)

- 1. Cod unic de identificare al tipului de produs: Vezi Anexa la Declarația de performanță
- 2. Nr. tip, lot sau de serie sau alt identificator pentru identificarea produsului pentru constructii în conformitate cu art. 11, alin. 4: Vas de toaletă din ceramică (WC Keramik)
- 3. Utilizarea sau utilizările prevăzute ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de producător: Igienă personală
- 4. Numele, denumirea comercială înregistrată sau marca comercială înregistrată și adresa de contact ale producătorului în conformitate cu art.
- 5. După caz, numele si adresa de contact ale reprezentantului autorizat căruia i se încredințează sarcinile în conformitate cu art. 12 alin. 2:

Nu este relevant

- 6. Sistem sau sisteme pentru evaluarea și verificarea constanței performanței produsului pentru construcții în conformitate cu Anexa V: 7. În cazul Declarației de performantă referitoare la un produs pentru construcții care face obiectul unui standard armonizat: Determinarea tipului de produs și controlul producției din fabrică de către
- producător 8. Performanță declarată:

Caracteristici esențiale*	Performanță	Specificație tehnică armonizată
Etanșeitate (WL)	Reuşit / NPD*	
Cerințe cu privire la clătire (CF)	Reuşit / NPD*	EN 997:2012
Prevenirea refluxului (gaze de putrefacție) (BP)	Reuşit / NPD*	
Fiabilitate supapă	Reuşit / NPD*	
Curățare (CA)	Reuşit / NPD*	
Rezistență statică (LR)	Reuşit / NPD*	
Durabilitate (DA)	Reuşit / NPD*	

* The specific performance of the essential characteristics is indicated by the designation code, as mentioned in the Appendix. If no performance has been determined for an essential characteristic, this is indicated by "NPD".

9. Performanta produsului conform numerelor 1 si 2 corespunde performantei declarate conform numărului 8 în stare neinstalată. O descriere a performantei pentru instalare trebuie realizată de către persoana / firma / personalul de specialitate responsabile. Conform numărului 4, producătorul este singurul responsabil pentru realizarea acestei declarații de performanță.

Semnată pentru și în numele producătorului de către:

SVK: Vyhlásenie o parametroch podľa prílohy III nariadenia [EÚ] č. 305/2011 (nariadenie o stavebných výrobkoch CPR)

- 1. Jednoznačný identifikačný kód typu výrobku: Pozri prílohu
- vyhlásenia o parametroch.
- 2. Číslo typu, šarže a sériové číslo alebo iné označenie na identifikáciu stavebného výrobku podľa článku 11, ods. 4: keramická záchodová
- 3. Výrobcom určený účel použitia alebo účely použitia stavebného výrobku podľa aplikovateľnej harmonizovanej technickej špecifikácie: osobná hygiena
- 4. Názov, registrované obchodné meno alebo registrovaná známka a kontaktná adresa výrobcu podľa článku 11, ods. 5
- 5. Príp. názov a kontaktná adresa splnomocnenei osoby, ktorá ie poverená úlohami podľa článku 12, ods. 2: nie je relevantné
- 6. Systém alebo systémy na vyhodnotenie a overenie nemennosti parametrov stavebného výrobku podľa prílohy V:
- 7. V prípade vyhlásenia o parametroch, týkajúceho sa stavebného výrobku, ktorý je zachytený v harmonizovanej norme: stanovenie typu výrobku a vlastná kontrola výroby u výrobcu

Základné parametre*	Klasifikácia	Harmonizovaná technická špecifikácio
Tesnosť (WL)	Vyhovujúci/NPD*	
Požiadavka na splachovanie (CF)	Vyhovujúci/NPD*	EN 997:2012
Zabránenie spätnému toku (prúdenie pachu) (BP)	Vyhovujúci/NPD*	
Spoľahlivosť ventilov (VR)	Vyhovujúci/NPD*	
Čistiteľnosť (CA)	Vyhovujúci/NPD*	
Statická zaťažiteľnosť (LR)	Vyhovujúci/NPD*	
Trvácnosť (DA)	Vyhovujúci/NPD*	

žiadna klasifikácia, je označený "NPD"

9. Parametre výrobku podľa čísla 1 a 2 zodpovedajú vyhláseným parametrom podľa čísla 8 v nezabudovanom stave. Opis parametrov pre zabudovanie musí vypracovať zodpovedná osoba/firma/odborný personál. Zodpovedný za vypracovanie vyhlásenia o parametroch je samotný výrobca poď a čísla 4.

Za výrobcu a v mene výrobcu podpísal:



Leistungserklärung gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauproduktenverordnung CPR) NR. 16_Hg

SVN: Izjava o zmogljivosti v skladu s Prilogo III Uredbe [EU] št. 305/2011 (Uredba o gradbenih izdelkih BAUPVO)

- 1. Edinstvena identifikacijska koda tipa izdelka: glejte dodatek k izjavi o zmogljivosti
- 2. Številka tipa, šarže ali serijska številka ali drug identifikator za identifikacijo gradbenega izdelka v skladu s 4. odstavkom 11. člena: kopalniška keramika (WC Keramik)
- 3. Nameni uporabe gradbenega proizvoda, ki jih je predvidel proizvajalec, v skladu z veljavno usklajeno tehnično specifikacijo:
- 4. Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in kontaktni naslov proizvajalca v skladu s 5. odstavkom 11. Člena
- 5. Po potrebi ime in kontaktni naslov pooblaščenega zastopnika, ki so mu
- zaupane naloge v skladu z 2. odstavkom 12. člena: **ni pomembno** 6. Sistem ali sistemi za ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti
- delovanja gradbenega izdelka v skladu z Dodatkom V: 7. V primeru izjave o zmogljivosti, ki se nanaša na gradbeni izdelek, ki je zajet v usklajenem standardu: določitev tipa izdelka in tovarniški
- nadzor proizvodnje s strani proizvajalca

Bistvene značilnosti*	Zmogljivost	Usklajena tehnična specifikacija
Tesnost (WL)	Opravljen/NPD*	
Zahteva za splakovanje (CF)	Opravljen/NPD*	EN 997:2012
Preprečevanje povratnega toka (metan) (BP)	Opravljen/NPD*	
Zanesljivost ventila (VR)	Opravljen/NPD*	
Možnost čiščenja (CA)	Opravljen/NPD*	
Statična obremenljivost (LR)	Opravljen/NPD*	
Vzdržljivost (DA)	Opravljen/NPD*	

označevanja, kot je navedena v prilogi. Če za bistveno značilnost ni bila določena nobena zmogljivost, je to označeno z »NPD«

9. Zmogljivost izdelka v skladu s številkami 1 in 2 ustreza deklarirani zmogljivosti pod številko 8 v nevgrajenem stanju. Opis zmogljivosti za vgradnjo mora izdelati odgovorna oseba/podjetje/strokovno osebje. Za izdelavo te izjave o zmogljivosti je izključno odgovoren proizvajalec v

Podpisan za proizvajalca in v imenu proizvajalca:

ESP: Declaración de prestaciones de acuerdo con el anexo III del reglamento [UE] Núm. 305/2011 (CPR (Construction Product Regulation))

- 1. Código identificador inequívoco del tipo de producto: Véase anexo a la Declaración de prestaciones
- 2. Número de tipo, de lote o de serie u otro identificador para identificar el producto de construcción de acuerdo con el art. 11 apdo. 4: inodoro (WC Keramik)
- 3. Destino de utilización previsto por el fabricante o usos previstos del producto de construcción de acuerdo con la especificación técnica armonizada aplicable: higiene personal
- 4. Nombre, nombre comercial registrado o marca comercial registrada y dirección de contacto del fabricante de acuerdo con el art. 11 apdo, 5
- 5. Si procede, nombre y dirección de contacto del representante a quien se han encomendado las tareas de acuerdo con el artículo 12 apdo. 2:
- 6. Sistema o sistemas de evaluación y revisión de la estabilidad de las prestaciones del producto de construcción de acuerdo con el anexo V:
- 7. En caso de una Declaración de prestaciones que implica a un producto de construcción que está sujeto a una normativa armonizada:

determinación del tipo de producto y del controlling de producción interno del fabricante

8. Prestación declarada

8. Prestación decidrada:		
Características esenciales*	Prestación	Especificación técnica armonizada
Estanqueidad (WL)	Superado / NPD*	
Exigencias de aclarado (CF)	Superado / NPD*	EN 997:2012
Prevención del reflujo (gases del digestor) (BP)	Superado / NPD*	
Fiabilidad de la válvula (VR)	Superado / NPD*	
Limpiabilidad (CA)	Superado / NPD*	
Estabilidad estática	Superado / NPD*	
Durabilidad (DA)	Superado / NPD*	

* La prestación específica de la característica esencial se indica con el código de denominación, tal como se menciona en el anexo. Si no se determinó ninguna prestación para la característica esencial, se indica

9. La prestación del producto de acuerdo con los números 1 y 2 corresponde a la prestación en estado no montado declarada tras el número 8. La descripción de prestación es para el montaje debe ser realizada por la persona/empresa/plantilla responsable. Responsable de la creación de esta Declaración de prestaciones es únicamente el fabricante, de acuerdo con el número 4. Firmado para el fabricante y en nombre del fabricante por:

SWE: Prestandadeklaration enligt bilaga III till förordning [EU] n:r 305/2011 (Byggproduktförordningen CPR)

1. Unik identifikationskod för produkttypen: Se bilaaa till

prestandadeklarationen

- 2. Typ-, sats- eller serienummer eller annat märke som identifierar byggprodukten i enlighet med artikel 11.4: WC-kermaik (WC
- 3. Avsedd användning eller användningar av byggprodukten avsedda av tillverkaren i enlighet med tillämplig harmoniserad teknisk specifikation: Personlig hygien
- 4. Tillverkarens namn, registrerade handelsnamn eller registrerat varumärke och kontaktadress i enlighet med artikel 11.5.:
- 5. Om tillämpliat, namn och kontaktadress till den auktoriserade representant som har till uppgift att utföra uppgifterna enligt artikel 12.2:
- 6. System för bedömning och verifiering av prestanda för byggprodukten i enlighet med bilaga V.7. In the case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

Establishment of the product-type and factory production control by the manufacturer

8. Deklarerade prestanda:				
Huvudsakliga	Prestanda	Huvudsakliga		
kännetecken*		kännetecken		
Täthet (WL)	Godkänd / NPD*			
Spolkrav (CF)	Godkänd / NPD*	EN 997:2012		
Återflödesskydd	Godkänd / NPD*			
(rötgaser) (BP)				
Ventiltillförlitlighet	Godkänd / NPD*			
(VR)				
Rengörbarhet (CA)	Godkänd / NPD*			
Statisk lastkapacitet	Godkänd / NPD*			
(LR)				
Hållbarhet (DA)	Godkänd / NPD*			
* De väsentliga egenskapernas specifika prestanda anges av				
beteckningskoden som anges i bilagan. Om ingen prestanda fastställdes för				
en viktig egenskap indikeras detta som "NPD".				

9. Produktens prestanda enligt punkterna 1 och 2 är lika med den deklarerade prestandan enligt punkt 8, i avinstallerat skick. En prestandabeskrivning för installationen ska göras av ansvarig person / företag / kvalificerad personal. Tillverkaren är ensam ansvarig för att upprätta denna prestandadeklaration i enlighet med punkt 4. Undertecknad för tillverkaren och på uppdrag av tillverkaren av: